



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 16 март 2015 г.
(OR. en)

6735/15
ADD 1

PV/CONS 8
COMPET 102
RECH 68
ESPACE 4

ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ

Относно: **3371-во** заседание на Съвета на Европейския съюз
**(КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ) (вътрешен пазар, промишленост,
научни изследвания и космическо пространство)**проведено в
Брюксел на 2 и 3 март 2015 г.

ТОЧКИ ЗА ОТКРИТО ОБСЪЖДАНЕ¹

Страница

ОБСЪЖДАНИЯ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

ТОЧКИ А (док. 6333/15 PTS A 12)

1. Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно предпазните мерки, предвидени в Споразумението между Европейската икономическа общност и Република Исландия (кодифициран текст) [първо четене] (ЗА) 3
2. Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно мерките, които Съюзът може да вземе след доклад, приет от Органа за уреждане на спорове на СТО, относно антидъмпингови и антисубсидийни въпроси (кодифициран текст) [първо четене] (ЗА) 3
3. Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно мерките, които Съюзът може да предприеме във връзка с комбинирания ефект на антидъмпингови или антисубсидийни мерки със защитни мерки (кодифициран текст) [първо четене] (ЗА)..... 3
4. Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила за внос (кодифициран текст) [първо четене] (ЗА)..... 3
5. Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила за износ (кодифициран текст) [първо четене] (ЗА)..... 4
6. Директива на Европейския парламент и на Съвета за улесняване на трансграничния обмен на информация относно пътнотранспортни нарушения, свързани с безопасността по пътищата [първо четене] (ЗА + И)..... 4
7. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 94/62/ЕО относно опаковките и отпадъците от опаковки с цел намаляване на потреблението на леки пластмасови пликове за покупки [първо четене] (ЗА + И) 5
8. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно изискванията за одобрение на типа по отношение на въвеждането на бордовата система eCall и за изменение на Директива 2007/46/ЕО [първо четене] (ЗА)..... 6
9. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2001/18/ЕО относно възможността държавите членки да ограничават или забраняват отглеждането на генетично модифицирани организми (ГМО) на своя територия [второ четене] (ЗА + И)..... 7

*

* *

¹ Обсъждания на законодателни актове на Съюза (член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз), други обсъждания, открити за обществеността, и открити дебати (член 8 от Процедурния правилник на Съвета).

ОБСЪЖДАНИЯ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

- 1. Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно предпазните мерки, предвидени в Споразумението между Европейската икономическа общност и Република Исландия (кодифициран текст) [първо четене] (ЗА)**
PE-CONS 98/14 CODIF 72 ECO 185 INST 629 MI 1002 CODEC 2512

Съветът одобри позицията на Европейския парламент на първо четене и предложеният акт беше приет съгласно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз. (правно основание: член 207, параграф 2 от ДФЕС).

- 2. Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно мерките, които Съюзът може да вземе след доклад, приет от Органа за уреждане на спорове на СТО, относно антидъмпингови и антисубсидийни въпроси (кодифициран текст) [първо четене] (ЗА)**
PE-CONS 99/14 CODIF 73 ECO 186 INST 630 MI 1003 CODEC 2513
+ REV 1 (et)

Съветът одобри позицията на Европейския парламент на първо четене и предложеният акт беше приет съгласно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз. (правно основание: член 207, параграф 2 от ДФЕС).

- 3. Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно мерките, които Съюзът може да предприеме във връзка с комбинирания ефект на антидъмпингови или антисубсидийни мерки със защитни мерки (кодифициран текст) [първо четене] (ЗА)**
PE-CONS 100/14 CODIF 74 ECO 187 INST 631 MI 1004 CODEC 2514

Съветът одобри позицията на Европейския парламент на първо четене и предложеният акт беше приет съгласно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз. (правно основание: член 207, параграф 2 от ДФЕС).

- 4. Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила за внос (кодифициран текст) [първо четене] (ЗА)**
PE-CONS 101/14 CODIF 75 ECO 188 INST 632 MI 1005 CODEC 2516

Съветът одобри позицията на Европейския парламент на първо четене и предложеният акт беше приет съгласно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз. (правно основание: член 207, параграф 2 от ДФЕС).

5. **Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно общите правила за износ (кодифициран текст) [първо четене] (ЗА)**
PE-CONS 102/14 CODIF 76 ECO 189 INST 633 MI 1006 CODEC 2517

Съветът одобри позицията на Европейския парламент на първо четене и предложеният акт беше приет съгласно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз. (правно основание: член 207, параграф 2 от ДФЕС).

6. **Директива на Европейския парламент и на Съвета за улесняване на трансграничния обмен на информация относно пътнотранспортни нарушения, свързани с безопасността по пътищата [първо четене] (ЗА + И)**
PE-CONS 103/14 TRANS 606 DAPIX 191 ENFOPOL 440 CODEC 2551

Съветът одобри позицията на Европейския парламент на първо четене и предложеният акт беше приет в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз, като делегацията на Обединеното кралство се въздържа. (правно основание: член 91, параграф 1 от ДФЕС).

Изявление на Германия

„Във връзка с член 4, параграф 3, трета алинея:

Алинеята:

„Съгласно настоящата директива държавата членка по местонарушението използва получените данни с цел установяване на лицето, което носи лична отговорност за изброените в член 2 пътнотранспортни нарушения, свързани с безопасността по пътищата.“

се тълкува така, че лицето, което носи лична отговорност по смисъла на тази разпоредба, може да бъде единствено водачът на превозното средство, тъй като именно той е извършителят на нарушението. Според делегацията на Германия получените данни за собствениците или държателите на превозните средства могат да се използват единствено за целите на идентифицирането на водача.“

Изявление на Обединеното кралство и Ирландия

„Обединеното кралство и Ирландия напълно подкрепят целите на преразгледаното предложение за директива по отношение на безопасността по пътищата и оценяват допълнителния срок от две години за транспониране, предоставен на Обединеното кралство, Ирландия и Дания.

Въпреки това Обединеното кралство и Ирландия изразяват разочарование, че не им е било отпуснато достатъчно време, за да разгледат подобавашо въздействието на предложението, в т.ч. потенциалните разходи за съдилищата, които по силата на новата мярка ще трябва да поемат съдебното преследване. Въпреки че Обединеното кралство и Ирландия оценяват факта, че в други държави членки съществуващата Директива 2011/82/ЕС за улесняване на трансграничния обмен на информация относно пътнотранспортни нарушения, свързани с безопасността по пътищата, вече е влязла в сила, Обединеното кралство, Ирландия и Дания не са участвали в тази мярка в съответствие с Протокол № 21 и Протокол № 22, приложени към Договорите. Следователно, въпреки нейното анулиране от Съда в решението му по дело С-43/12, предложената директива поставя нови изисквания за Обединеното кралство, Ирландия и Дания.

Обединеното кралство и Ирландия вземат под внимание решението на Съда, съгласно което Директива 2011/82/ЕС би следвало да има правно основание от областта на транспорта (член 91, параграф 1, буква в) от ДФЕС) вместо правно основание от областта на полицейското сътрудничество (член 87, параграф 2 от ДФЕС), предвид на нейната цел и съдържание. Виждането на Обединеното кралство и Ирландия продължава да бъде, че въпроси, които се отнасят до правоприлагането по отношение на престъпления, следва да се считат за основани на член 87 от ДФЕС. Във връзка с това, ние вземаме предвид възможността за бъдещо преразглеждане на тази мярка, като отчитаме аспекти като хармонизацията на правилата за движение по пътищата и правоприлагането, и бихме искали да поясним, че когато съдържанието на дадена предложена мярка се отнася до упражняване на компетентност от Съюза в съответствие с част III, дял V от ДФЕС, ще се прилага Протокол № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие.“

7. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 94/62/ЕО относно опаковките и отпадъците от опаковки с цел намаляване на потреблението на леки пластмасови пликосе за покупки [първо четене] (ЗА + И)

– Приемане

а) на позицията на Съвета на първо четене

б) на изложението на мотивите на Съвета

6375/1/15 REV 1 CODEC 219 ENV 67 MI 100 IND 22 CONSOM 34

+ REV 1 ADD 1

5094/15 ENV 6 MI 11 IND 9 CONSOM 5 CODEC 16

+ COR 1 (cs)

+ ADD 1

+ ADD 1 COR 1

6605/15 CODEC 259 ENV 99 MI 120 IND 26 CONSOM 40

+ COR 1

+ COR 2

одобрено от Корепер (II част) на 25.2.2015 г. и от Корепер (I част) на 27.2.2015 г.

Съветът одобри позицията си на първо четене в съответствие с член 294, параграф 5 от Договора за функционирането на Европейския съюз. (правно основание: член 114 от ДФЕС)

Изявление на Комисията

„Комисията припомня целите на предложението си от 4 ноември 2013 г. за ограничаване на отрицателното въздействие на потреблението на пластмасови пликосе върху околната среда чрез намаляване на потреблението им и по този начин намаляване на нерегламентираното им изхвърляне. Комисията приветства споразумението относно своето предложение, но същевременно отбелязва, че окончателният текст, съгласуван между съзаконодателите, включва някои елементи, които са извън обхвата на внесеното от нея предложение и не съответстват на принципите за по-добро законотворчество. Това би могло да създаде проблеми за бъдещото прилагане на директивата — както за държавите членки, така и за Комисията, потребителите и стопанските субекти.

Следните въпроси предизвикват загриженост:

- приемането на етикет за биоразградими и компостируеми в домашни условия пликосе, без да е направена оценка на въздействието;
- допълнителна административна тежест за държавите членки и стопанските субекти, включително нови задължения за докладване и нови изисквания за етикетиране.
- някои разпоредби, които биха могли да се разглеждат по-ефективно в контекста на последващите действия във връзка със Зелената книга на Комисията относно пластмасовите отпадъци, като например доклада за използването на разградимите при окисляване пластмасови пликосе;
- възможността за вариране на мерки във връзка с пластмасовите пликосе в зависимост от тяхното въздействие върху околната среда или други свойства може да създаде проблеми по отношение на спазването на принципите на недискриминация и пропорционалност, а също и на принципите на единния пазар;
- възможността за определяне на национални цели в областта на потреблението на нива, предварително заложи в директивата, при липса на съответни статистически данни за всички държави членки;
- твърде кратки срокове за разработването на методика за отчитане на потреблението на леки пластмасови пликосе за покупки и на етикети за биологично разградими пластмасови пликосе за покупки, както и за приемането на съответните актове за изпълнение.“

8. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно изискванията за одобрение на типа по отношение на въвеждането на бордовата система eCall и за изменение на Директива 2007/46/ЕО [първо четене] (ЗА)

– Приемане

а) на позицията на Съвета на първо четене

б) на изложението на мотивите на Съвета

6376/1/15 REV 1 CODEC 220 ENT 28 MI 101

5130/15 ENT 8 MI 12 CODEC 23

+ ADD 1

+ REV 2 (es)

одобрено от Корепер (II част) на 25.02.2015 г.

Съветът одобри позицията си на първо четене в съответствие с член 294, параграф 5 от Договора за функционирането на Европейския съюз, като делегацията на Обединеното кралство гласува против. (правно основание: член 114 от ДФЕС)

9. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2001/18/ЕО относно възможността държавите членки да ограничават или забраняват отглеждането на генетично модифицирани организми (ГМО) на своя територия [второ четене] (ЗА + И)

- Одобряване на измененията на Европейския парламент
6449/1/15 REV 1 CODEC 232 AGRI 73 ENV 72 AGRILEG 34 DENLEG 32
MI 104
+ ADD 1
PE-CONS 1/15 AGRI 16 ENV 13 AGRILEG 7 DENLEG 12 MI 20 CODEC 46
+ COR 1 (sv)
одобрено от Корепер (I част) на 27.2.2015 г.

Съветът одобри изменението на Европейския парламент по отношение на позицията на Съвета на първо четене, като делегациите на Белгия и Португалия се въздържаха.

Директивата се счита за приета във вида на така изменената позиция на Съвета на първо четене в съответствие с член 294, параграф 8, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз. (правно основание: член 114 от ДФЕС)

Изявление на Комисията

„Когато пристъпва към разрешаване на отглеждането на ГМО, при пълно зачитане на задълженията си, Комисията ще взема предвид всички налични елементи, включително предвидената в директивата възможност държавите членки да ограничават или забраняват отглеждането на ГМО на своя територия.“